

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 88 (1970)
Heft: 53: Sonderheft Raumplanung und Wald

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

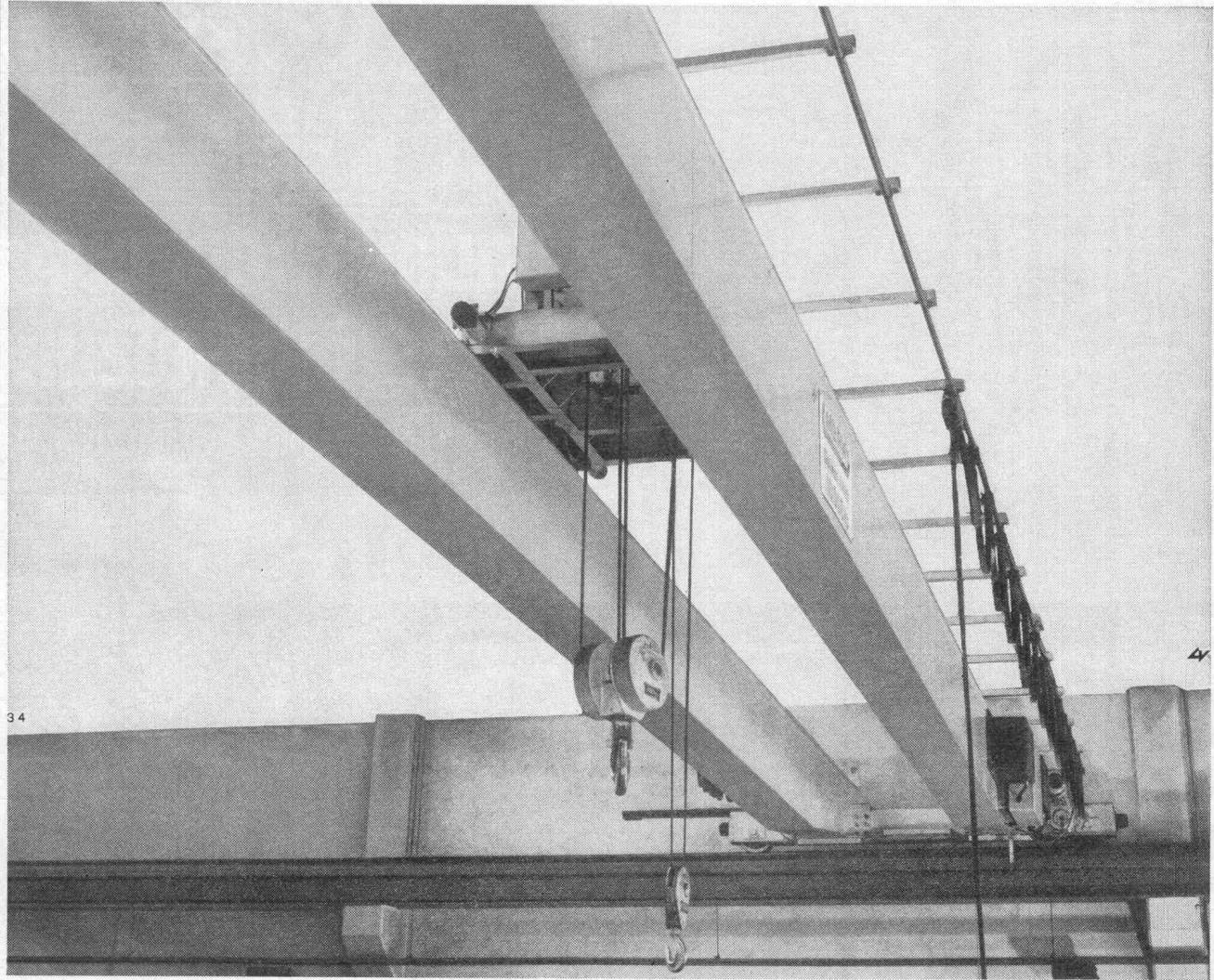
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Merk, Spezialist für Laufkrane

Merk findet Lösungen für jede bauliche Situation. Formschöne, moderne Konstruktionen mit Normteilen und Kastenträgern, niedrige Bauhöhe, kleines Eigen- gewicht, einfache Bedienung, Servicedienst in der ganzen Schweiz.
Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Offerte.

Merk AG Maschinenfabrik 8953 Dietikon/ZH Tel. 051 88 48 05



Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an
Ch. Rossi + Co AG
Allmendstr. 9–11
8700 Küsnacht
Tel. 051/901755

Wir wünschen
 Ihre komplette Sauna-Dokumentation
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift:



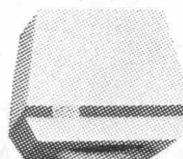
Ernst

URINALANLAGEN

ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52
 Tel. 33 60 66 / 35 36 55

HUBER



Turbine AG 2S
 2 Geschwindigkeiten
 500/1000 m³/h
 Enorme Blaskraft
 für jede Druckleistung

Ventilatoren
Klima-Anlagen



Ein komplettes
Ventilationsprogramm:
mehr als 60 Modelle

Ventilator «Plastair» PV 252
 1 oder 2 Geschwindigkeiten
 600/900 m³/h
 ein oder zwei Wege für
 Büros, Läden, Küchen usw.

Liefermöglichkeit, Prospekt und Konditionen durch
 HUBER Ventilation, Urdorferstrasse 40 f, 8952 Schlieren ZH
 Tel. 051 / 98 44 33

DIES IST ORDNUNG AUF
KLEINSTEM
RAUM

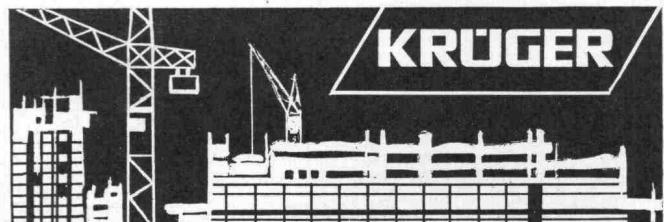
Vogel-Skihalter

Ganzmetall
Feuerverzinkt
Robust

Planen und Einrichten von Skiräumen. Liefern von Teilen für Selbstmontage.

Für Hotels, Ski- u. Ferienhäuser, Schulen, Bergbahnen usw. Bis 16 Paar Skier Laufmeter.

VOGEL-SKIHALTER
EFAU-PRODUKTE
8102 OBERENGSTRINGEN
EGGSTR. 12 TEL. 051 / 93 17 54



KRÜGER

Bauaustrocknung Winterbauheizung

Krüger & Co. 9113 Degersheim Tel. (071) 54 15 44
 Zürich (051) 94 71 95 Belp (031) 81 10 68

Firal Sickerplatten

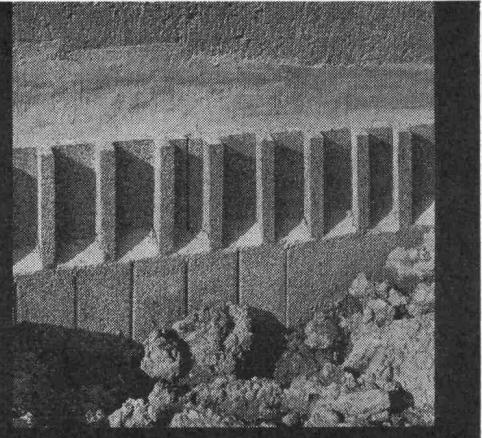
lassen sich dank ihrer handlichen Form rationell und rasch verarbeiten

sind robust und schlagfest, deshalb für maschinelles Hinterfüllen besonders geeignet

erleichtern die Bestellung: gleiche Platte als Abschluss- und Fusselement verwendbar



Firal-Baustoffe
 Nordstrasse 140, 8037 Zürich
 Telefon 051 26 60 15



Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

Tarif

| | | |
|---|---|---------------------------------|
| 1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.— | 1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50 | 1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50 |
| 1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.— | 1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.— | 1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.— |
| 1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.— | 1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80 | 1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30 |

Ermässigte Preise
ohne Rabatt
für
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—

Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-
gegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr. Filialen:
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzei-
genschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

Gesucht

1 dipl. Bauingenieur

1 dipl. Ingenieur-Techniker HTL

sowie qualifizierte

Eisenbetonzeichner

Wenn es Ihnen Freude macht, in mittelgrossem Ingenieurbüro mit modernen Arbeitsmethoden STRESS, STRIP, EASE u. Modellversuchsanlage selbständig zu arbeiten, dann melden Sie sich bei

A. Wildberger
dipl. Ingenieur ETH/SIA/ASIC
Ingenieurbüro
8200 Schaffhausen, Grabenstrasse 11

GIA AG

Unsere Firma befasst sich mit der Planung und Realisierung von Industrie- und Verwaltungsbauten im In- und Ausland.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabs suchen wir:

1 Architekten

mit mehrjähriger Erfahrung in der Planung und Ausführung

1 Ingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlhochbau

1 Bauleiter

mit entsprechender Erfahrung in der Leitung von grösseren Baustellen im In- oder Ausland

Wir bieten:

- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, verbunden mit Auslandreisen
- bei Eignung Dauerstelle und entwicklungsfähige Position

Offerten sind zu richten an:

GIA AG
Beratende Ingenieure und Architekten
8640 Rapperswil, Sägestrasse 9
Telefon 055 / 2 56 44 und 2 45 15

Modern organisiertes Bauingenieurbüro in Zürich und Bern mit langfristigem Bestand an anspruchsvollen und abwechslungsreichen Aufträgen im Hoch- und Tiefbau sucht

dipl. Bauingenieure ETH / Ingenieur-Techniker HTL / Eisenbetonzeichner

Bewerber, welche gewillt sind, mit vollem Einsatz überdurchschnittliche Leistungen zu erbringen, die mit entsprechender Salarierung honoriert werden, richten bitte eine Kurzofferte an

Dr. Staudacher & Siegenthaler AG, dipl. Bauingenieure SIA/ASIC
8006 Zürich, Blüm lisalpstrasse 68, oder 3011 Bern, Monbijoustrasse 16

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben wie Spitalbauten, Heimbauten, Schulen, Hallenbäder suchen wir Mitarbeiter:

Bauführer

für Kostenvoranschlag, Devisierung, Bauführung und Abrechnung

Bauzeichner

für Planbearbeitung

Interessenten bitten wir um Kontaktnahme.

**Hertig Hertig Schoch, Architekten BSA/SIA
8001 Zürich, Rindermarkt 5
Telefon 051 / 34 20 15**

Können Sie sich im Grossbetrieb oder in der kleinen Gruppe besser entfalten?

Auf Anfang 1971 suche ich in kleineres Arbeitsteam eine(n) jüngere(n)

Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung von vielseitigen Bauaufgaben und Wettbewerben. Befähigten Bewerbern bietet sich Gelegenheit zur Einarbeitung in Kalkulation und Bauleitung.

Auf Wunsch und bei entsprechender Qualifikation kann in das Büro einer mir nahestehenden, bedeutenden Generalunternehmung gewechselt werden.

Gerne erwarte ich Ihren Telefonanruf.

**Reto Jegher, Architekt ETH
8038 Zürich, Bellariastr. 40, Tel. 051 / 45 50 55 / 56**

Einwohnergemeinde Langenthal

Projektwettbewerb

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Langenthal veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Berufsschulanlage.

Teilnahmeberechtigt sind: Fachleute, die im Schulkreis der Gewerbeschule Langenthal wohnhaft sind und selbständig ein Büro führen. (Aemter Aarwangen, Wangen und Kreis Huttwil)

Dem Preisgericht stehen für die Erteilung von 6—7 Preisen Fr. 36 000.— und für Ankäufe Fr. 4000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 4. Januar 1971 auf der Bauverwaltung Langenthal, Lotzwilstrasse 3, 4900 Langenthal, eingesehen und gegen eine Kution von Fr. 50.— bezogen werden.

Die Projekte sind bis 30. April 1971, das Modell bis 17. Mai 1971 jeweils 18.00 Uhr auf der Bauverwaltung Langenthal abzuliefern oder der Post zu übergeben.

Der Gemeinderat

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt.

Fähiger Architekt und junger Hochbauzeichner

für anspruchsvolle Planungsarbeiten innerhalb eines fortschrittlichen Teams gesucht.

Moderne Büros in der City von Zürich.

Eintritt so bald wie möglich.

Verlangen Sie bitte unseren Herrn Heidenreich: Tel. 051 / 36 03 00.



sucht

für die Bauabteilung

Architekt-Techniker HTL

Das Aufgabengebiet umfasst die Weiterentwicklung von Entwurfsskizzen, die Bearbeitung von Projekten, die Planungs- und Bauberatung in Außenstellen sowie die Kredit- und Terminüberwachung. Mit dieser Tätigkeit sind längere Aufenthalte im Ausland, vor allem Westeuropa und Übersee, verbunden.

Die Voraussetzungen für diese verantwortungsvolle und interessante Stellung sind:

selbständige Projektbearbeitung
Erfahrung in der Bauleitung und im Industriebau
Kenntnis der deutschen, französischen und englischen Sprache in Wort und Schrift
Zuverlässigkeit und Einsatzfreude

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto an die Personalabteilung zu richten. Kennwort: 247/70.

**F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO.
Aktiengesellschaft, 4002 Basel**

5.

Die Prelam-Decke
eignet sich für jeden
Hochbau

Stahltion AG
Zürich
Telefon 051/476400

Zürcher Ziegeleien
Zürich
Telefon 051/359330

Deckenplatten

prelam®

J. Schmidheiny & Co. AG
St. Gallen
Telefon 071/223262

Baustoffe AG Chur
Chur
Telefon 081/244646

Stahltion-Prebeton AG
Bern
Telefon 031/563301

Junger

Architekt-Techniker HTL

mit mehrjähriger Erfahrung sucht befristete Stelle vom 1. März bis 30. Juni 1971 im Raum Zürich und Umgebung.

Offeraten unter Chiffre SBZ 906, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht auf 1. Februar 1971 oder früher tüchtige(r)

Hochbauzeichner(in)

für selbständige Planbearbeitung.

Anfragen an

Bruno Nyffenegger, Architekt SIA, 8212 Neuhausen am Rheinfall
Schöneggstrasse 17, Tel. 053 / 215 21

Dipl. Architekt ETH

Möchten Sie sich selbständig machen? Oder sind Sie erst seit kurzer Zeit selbständig? Wir stellen Ihnen eingerichtete Büros zur Verfügung. Bekanntes Architekturbüro auf dem Platz Zürich würde mit Ihnen zusammenarbeiten.

Alles Nähere erfahren Sie auf Anfrage unter Chiffre 8388 an Messe-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich. Diskretion zugesichert.

Wir suchen per sofort oder auf Frühjahr 1971 selbständige Mitarbeiter:

Eisenbetonzeichner(in)

für die Bearbeitung von Brücken, Industrieanlagen, öffentlichen und privaten Hochbauten und Baustellenüberwachung.

Wir bieten Leistungslohn, gleitende Arbeitszeit, Sozialfürsorge. Gute Verkehrslage, Parkplätze vorhanden.

Interessenten bitten wir, telefonisch mit uns in Verbindung zu treten.

E. Zurmühle + N. Ruoss, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, 8037 Zürich
Rotbuchstrasse 68, Tel. 051 / 28 25 50

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich jüngeren

dipl. Ingenieur ETH als Statiker

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Projekten aus dem Industrie- und Brückenbau.

Ich biete interessante Arbeit in kleinem, gut eingespieltem Team, gleitende Arbeitszeit, drei Wochen Ferien sowie eine den Leistungen entsprechende, sehr gute Entlohnung.

Mein Büro befindet sich in aufstrebender Gemeinde am Zürichsee und die Stadt ist in 20 Minuten über die N 3 erreichbar. Ideale Wohnlage mit sehr günstigen Bedingungen für die Freizeit (Sommer- und Wintersport).

Interessenten melden sich bei:

A. Marty, Ingenieurbüro
Zeughausstrasse 14, 8853 Lachen
Telefon 055 / 7 26 22

Wir erwarten:

von unserem Mitarbeiter einige Jahre Praxis im Büro und auf dem Bauplatz, Selbständigkeit und kommerzielles Denken.

Wir verlangen:

Beherrschung von Projektierung und Devisierung sowie Erfahrung in der Bauleitung, Arbeitsvergabe und im Abrechnungswesen.

Wir bieten

interessante Aufgabe für kontaktfreudigen Mitarbeiter, der ein Flair zum Verhandeln mit Lieferanten und Behörden sowie mit unserer Kundenschaft besitzt; Salarierung je nach Erfahrung, dazu kommt eine Umsatzprovision und die Möglichkeit einer späteren Beteiligung an unserer Gesellschaft.

Kurzofferten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Chiffre 912, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams je einen

Bautechniker oder Bauzeichner

für folgende Aufgabenbereiche:

Durchführungsplanung

Erstellen von Terminplänen (Netzpläne) für den konventionellen, den Element- und Industriebau und deren Ueberwachung

Erarbeiten von Norm-Netzplänen im Elementbau usw.

Rechenstelle

Erfassen, Berechnen und Auswerten von Baukosten
Ermitteln von wirtschaftlich optimalen Lösungen usw.

Interessante, entwicklungsfähige Dauerstellen mit fort-
schrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse,
Fünftagewoche.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

ERNST GÖHNER AG

Neubauten Generalunternehmung Elementbau
Postfach, 8032 Zürich, Hegibachstrasse 47
Telefon 051 / 53 58 00

Um der steigenden Nachfrage nach seriöser Beratung auf dem Gebiete der Vorfabrikation gerecht zu werden, suchen wir einen jüngeren qualifizierten

Bauingenieur-Techniker HTL

Ihre fundierten theoretischen Kenntnisse auf dem Gebiete des Stahl- und Spannbetons, Ihre praktische Erfahrung sowie Ihre guten Französischkenntnisse ermöglichen es Ihnen, eine wichtige Funktion in unserer Beratungsorganisation einzunehmen. Sie haben Sinn für Teamwork und wir legen auch Wert darauf.

Sie befassen sich mit der Ausarbeitung technisch und wirtschaftlich interessanter konstruktiver Lösungen mit zugehöriger Kostenermittlung. Je nach ihrer Neigung bearbeiten Sie auch Standardisierungs- und Typisierungsprobleme unter Zuhilfenahme von Computerprogrammen.

Zeitgemäss Sozialleistungen und gute Salarierung sind selbstverständlich.

Ihre Bewerbung werden wir rasch und diskret behandeln. Senden Sie bitte Ihre Unterlagen an

ELEMENT AG, Tafers und Bern
3027 Bern, Untermattweg 22
Kennziffer 21



Die Direktion der Eidgenössischen Bauten
sucht zu sofortigem Eintritt oder nach Ver-
einbarung

dipl. Architekten ETH Architekt-Techniker HTL

Tätigkeit:

Projektierungen, Oberbauleitungen, Aussen-
dienst, Verkehr mit Verwaltungen und Behör-
den.

Selbständigkeit, Organisationstalent und
Verhandlungsgeschick sind für beide Stellen
unerlässliche Voraussetzungen.

Es handelt sich um Dauerstellen mit zeit-
gemäßser Besoldung, angenehmen Arbeits-
bedingungen, Fünftagewoche. Gute Auf-
stiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Offerten sind erbeten an die

EIDG. BAUINSPEKTIONEN IV und V
Postfach, 8023 Zürich 6, Clausiusstrasse 37

Th. Bertschinger AG, Zürich

Wir suchen einen tüchtigen und erfahrenen

Diplomingenieur

Arbeitsbereich:

weitgehend selbständige Leitung unseres Hochbau-
betriebs in der Stadt Zürich und der Nordostschweiz.

Anforderungen:

Diplomabschluss als Ingenieur. Mehrjährige Tätigkeit
in einer Bauunternehmung. Kontaktfreudiger Umgang
mit Bauherren, Behörden und Bauleitungen. Geschick
in der Führung von Mitarbeitern.

Alter: etwa 40 Jahre.

Wir bieten:

zeitgemäss Besoldung und fortschrittliche Sozial-
leistungen.

Bewerber sind gebeten, die üblichen Unterlagen an
die Direktion der Theodor Bertschinger AG, Hoch- und
Tiefbauunternehmung, Postfach 195, 8042 Zürich, ein-
zureichen.

Für nähere Auskünfte steht unser Technischer Direktor
in Zürich gerne zur Verfügung, Telefon 051 / 60 27 55.

6.

Die Prelam-Decke
ist wirtschaftlich

Deckenplatten

®

prelam

Stahlon AG
Zürich
Telefon 051/476400

Zürcher Ziegeleien
Zürich
Telefon 051/359330

J. Schmidheiny & Co. AG
St. Gallen
Telefon 071/223262

Baustoffe AG Chur
Chur
Telefon 081/244646

Stahlon-Prebeton AG
Bern
Telefon 031/563301

BODENMÜLLER AG VISP

PREFILTON

Fabrikationsbetrieb auf dem Gebiet der Vorfabrikation sucht

dipl. Bauingenieur oder Techniker HTL

als Leiter des technischen Büros. Ihr neues Tätigkeitsgebiet umfasst folgenden Aufgabenkreis:

- selbständige Planung und Entwicklung auf dem Gebiet des vorgefertigten Wohnungs- und Industriebaus
- Studien zur Rationalisierung und technischen Weiterentwicklung
- selbständige Leitung unseres technischen Büros
- Beratung von Ingenieuren und Architekten
- Lösung von statischen Problemen

Für diese Stellung wünschen wir einige Jahre Praxis, Erfahrung im Elementbau sowie gute Deutsch- und Französischkenntnisse.

Wir bieten:
Dauerstelle mit überdurchschnittlicher Honorierung, grösste Selbständigkeit und gut ausgebauter Personalfürsorgeeinrichtungen.

Ihrer ausführlichen handschriftlichen Bewerbung mit den üblichen Unterlagen sehen wir mit Interesse entgegen oder erwarten Ihren Anruf zu einer ersten Kontaktnahme.

Elementfabrik Prefilton, Bodenmüller AG
3930 Visp, Telefon 028 / 6 34 21

Gesucht wird auf Anfang 1971

Hochbauzeichner(in)

in unser Büro mit vielseitigen Aufträgen.

Rob. Landolt, dipl. Architekt BSA/SIA
Kurt Landolt, dipl. Architekt ETH/SIA
8032 Zürich, Minervastr. 114, Tel. 051 / 47 80 88 / 89

LOCHER

Wir messen der Entwicklung und der Fertigung grosse Bedeutung bei, sind aufgeschlossen und pflegen einen fortschrittlichen Geist der Zusammenarbeit.

Der bisherige **Leiter der Abteilung Ingenieur-Holzbau** scheidet aus. Wir suchen als Nachfolger einen tüchtigen

dipl. Bauingenieur ETH

Die Position umfasst:

Entwurf und Berechnung von Lehrgerüsten in Holz und Stahl; Ingenieurholzbau; Mithilfe bei der Entwicklung und Anwendung neuer Bauverfahren im Brückenbau; Erschließung neuer Anwendungsmöglichkeiten des Werkstoff Holz; Akquisition, Offertstellung, Verhandlungen mit dem Bauherrn.

Die Stelle lässt einen weiten Spielraum für Ihre persönliche Entwicklung und den Aufbau einer zukunftsreichen Position.

Sie sollten ungefähr 35 Jahre alt sein, doch gibt Ihre Befähigung den Ausschlag. Sowohl Charakterfestigkeit als auch überlegenes technisches und organisatorisches Können müssen Sie in die Lage versetzen, den Führungsaufgaben gerecht zu werden. Wir erwarten, dass Sie fähig sind, Zusammenhänge zwischen Markt, Fertigung und Rentabilität zu erkennen und zu interpretieren.

Das Gehalt richtet sich nach der Berufserfahrung und wird je nach Leistung festgesetzt. Wir legen Wert auf eine Zusammenarbeit von Dauer. Neben dem Gehalt bieten wir grosszügige Sozialleistungen.

Entspricht unser Angebot Ihrer Vorbildung, Ihren Fähigkeiten und Neigungen, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich bei Herrn D. Oechsle, dipl. Ing. ETH, Locher & Cie AG, 8022 Zürich 1, Pelikanplatz 5.

Welcher

Tiefbauzeichner

möchte in kleinem Team interessante Bauaufgaben auf dem Gebiet der Abwasserreinigung und des allgemeinen Tiefbaus bearbeiten? Wir bieten initiativem Bewerber ausbaufähige Dauerstelle mit Leistungslohn, individuelle Arbeitszeit, Personalfürsorge und ein angenehmes Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Sie erreichen uns unter Telefon 065 / 8 80 35.



Stadt Aarau

Im Zentrum eines dynamisch sich entwickelnden Kantons sind grosse Bauaufgaben zu lösen. Für unser gut eingespieltes Team der Bauverwaltung brauchen wir aktive Führungskräfte, die mit neuen Impulsen die vielfältigsten Aufgaben verwirklichen.

Anfang 1971 haben wir eine hochinteressante Stelle zu bieten:

Chef des Hochbaus

Sie eignen sich, wenn Sie ein Architekt mit Organisationstalent und vielseitiger Bauerfahrung sind und über Führungsqualitäten verfügen.

- Ihnen werden die öffentlichen Bauprojekte der Stadt Aarau zur Vorbereitung und Durchführung anvertraut.
- Sie haben die privaten Bauvorhaben im gesamten Stadtgebiet zu fördern und zu überwachen.
- Ihre gestalterischen Fähigkeiten können Sie sowohl in neuzeitlichen Anlagen als auch in der Altstadt zur Geltung bringen.
- Sie erhalten die Oberaufsicht über eine Vielzahl von städtischen Liegenschaften, die laufend zu erneuern sind.

Wir offerieren ein fruchtbare Arbeitsklima, eine gute Honorierung und ausgezeichnete Sozialleistungen. Schreiben Sie uns oder erkundigen Sie sich telefonisch (064 / 22 34 56) bei Herrn Gautschi.

Der Gemeinderat der Stadt Aarau

Für die Erstellung eines Kreisspitals (Bau-
summe 50 Millionen) in der Region Zürich
suchen wir einen qualifizierten, selbständigen

Bauleiter

Die interessante, anspruchsvolle Stellung verlangt

- Teamgeist und Einfühlungsvermögen
- praktische Bauerfahrung und organisatorisches Geschick
- Fähigkeit im selbständigen Verkehr mit Bauherrschaft, Behörden und Unternehmern
- Kenntnis der üblichen Planungshilfen

Bei der Bewältigung der vielseitigen Aufgabe unterstützt Sie ein gut eingespieltes Planungsteam.

Offerten erbeten unter Chiffre 911, IVA AG,
Postfach, 8035 Zürich.



Für unsere **Werbeabteilung** in Zürich-Altstetten suchen wir einen

Hochbauzeichner oder eine Hochbauzeichnerin

zur Ausfertigung von technisch einwandfreien und klischierfähigen Reinzeichnungen, wie z. B. Fassadenquerschnitten, Isometrien, Perspektivzeichnungen, Layouts.

Es bietet sich die Gelegenheit, nach Einarbeitung das Metier der Grafik und technischen Werbung weiter kennenzulernen.

Bewerber, die an einer Dauerstelle interessiert sind, sind gebeten, ihre Offerten zu richten an die

Personalabteilung
SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG
Buckhauserstrasse 11
8048 Zürich

Für die Bearbeitung von Industrie-, Brücken und Hochbauten suchen wir

Eisenbetonzeichner

Die Beaufsichtigung und Ausbildung der Eisenbetonlehrlinge gehören mit zum Aufgabenkreis.

Ingenieur-Techniker HTL (Tiefbau)

als **Gruppenchef**

und

Tiefbauzeichner

für die Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen sowie die Ausarbeitung von Quartierplänen.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitgemässe Besoldung, angenehmes Betriebsklima und Anschlussmöglichkeit an Pensionskasse.

SPAHN + PFISTER

dipl. Bauingenieure ETH/SIA

Schaffhauserstrasse 34

8006 Zürich

Tel. 051 / 26 17 84



Die Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion SBB sucht für die Projektierung und den Bau elektrischer Anlagen in Kraft-, Umformer- und Unterwerken

1 Ingenieur-Techniker HTL

für die selbständige Bearbeitung von Aufgaben beim Bau und Betrieb elektrischer Energieversorgungsanlagen einschliesslich der Beschaffung von elektrotechnischem Material für Hochspannungs- und Kommandoanlagen.

SBB

2 Elektrozeichner

mit abgeschlossener Berufslehre als Mitarbeiter beim Bau und Betrieb elektrischer Energieversorgungsanlagen.

Geboten werden dauernde Anstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten und abwechslungsreicher Tätigkeit, gut ausgebauter Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Die Besoldung richtet sich nach den für das Bundespersonal geltenden Normen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Zeugnisabschriften sind zu richten an die Abteilung Kraftwerke SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern.

Auskünfte und Prospekte durch
NOVITON A.G.
8056 Zürich
Tel. 051/571247

Bauleiter

gesucht für Baubegleitung von KV, Devisierung, Bauführung bis Abrechnung.

Unser Arbeitsgebiet:
Schul- und Schwimmbadbauten, Altersheim

Roland Gross, Architekt SIA
8032 Zürich, Pilatusstrasse 2, Telefon 34 44 98

Wir suchen je einen jungen

selbständigen Bauzeichner (oder Bauzeichnerin) vielseitigen Bauzeichner/Bauführer

Antritt: Frühjahr 1971, evtl. früher.

Bischoff + Rüegg, dipl. Architekten SIA
Gartenstrasse 84, Basel, Telefon 22 34 26

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in der Projektierung erfahrener

Tiefbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von

Baulinienplänen

E. Knecht, dipl. Ingenieur ETH/SIA
6340 Baar ZG, Zugerstrasse 8, Tel. 042 / 31 41 51

Gesucht wird

initiativer, selbständiger

Hochbauzeichner(in)

in unser Büro mit vielseitigen Aufträgen.

Sie werden bestimmt in einem der kleinen Teams die Ihnen zusagende Arbeit und Aufstiegsmöglichkeit finden.

H. Weideli + E. Kuster SIA, Architekten
Rämistrasse 5, 8001 Zürich
Tel. 051 / 34 08 07

Architekturbüro in Zug mit vielseitigen, interessanten Aufträgen sucht Mitarbeiter

Architekt oder Techniker

selbständig in Entwurf und Planbearbeitung

Bauführer

für Kostenvoranschlag, Devisierung, Bauführung und Abrechnung.

Qualifizierten Mitarbeitern wird Dauerstelle mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen geboten.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 907, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen für die Tochtergesellschaft eines mittelgrossen, modern eingerichteten Industrieunternehmens einen verantwortungsbewussten, beweglich einsatzfähigen

Maschinentechniker, evtl. Tiefbautechniker

Der Aufgabenkreis umfasst nach entsprechender Einarbeitung primär den Besuch und die Beratung von Behörden, Ingenieurbüros und Grossbauunternehmungen auf dem Sektor «Brückenbau-Elemente». Dazu teilweise die Offertbearbeitung und Montageüberwachung. Kontaktfreudig und organisatorisch begabt, sollten Sie aus eigener Initiative diese wichtigen Kundenbeziehungen pflegen können.

Interessenten werden gebeten, ihre Eingabe mit handschriftlichem Begleitschreiben oder ihre Anmeldung zu einer orientierenden Besprechung zu richten an

Arbeitspsychologisches Institut

Dr. C. Halter
Universitätstrasse 69, Postfach 273
8033 Zürich

Unser Institut sichert Ihnen nach Wunsch volle Diskretion zu. (Tel. 051 / 26 39 54.)

Aquarex

Fugenbänder
Beton- und Mörtelzusätze



Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

Dipl. Architekt ETH (29)

mit mehrjähriger Erfahrung im Wohnungs-, Spital-, Schul-, Büro- und Ladenbau sowie Wettbewerberfolgen, sucht selbständigen Arbeitsbereich und grosszügige Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre 8386 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Im Auftrag eines alteingesessenen, bedeutenden und führenden Bauunternehmens in der Ostschweiz, das demnächst eine nach den modernsten Prinzipien eingerichtete grosse

Zimmerei

in Betrieb setzen wird, suche ich einen

Holz-Ingenieur

— mit zweckmässiger HTL-Ausbildung und Erfahrung — als

Geschäftsleiter

Er müsste nebst der Oberleitung der Zimmerei fähig sein, auch in der Akquisition und der Administration tatkräftig mitzuwirken.

Als zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung des Gesamtunternehmens muss er eine Persönlichkeit sein, die von Arbeitgebern, Mitarbeitern und Kunden anerkannt wird.

Diese Stelle, an die hohe Ansprüche gestellt werden müssen, wird dementsprechend gut honoriert. Die Entwicklungsmöglichkeiten sind in jeder Beziehung interessant.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsanspruch (als Diskussionsbasis) sind dem Beauftragten unter dem Kennwort «Zimmerei» einzureichen.

Die Offerten werden streng vertraulich behandelt. Geben Sie bitte in Ihrer Bewerbung bekannt, an welche Firmen diese gegebenenfalls nicht weitergeleitet werden darf.

Conrad von Burg Dipl. Berufsberater
8033 ZÜRICH POSTFACH

Benötigen Sie eine

Sekretärin?

Ich bin 28, verfüge über KV-Abschluss, Praxis in den Branchen Bank, Verlag und Architekturbüro sowie Französisch- und Englischkenntnisse (Konversation). Auf etwa Mitte Januar 1971 suche ich eine vielseitige Stelle in einem **Zürcher Architekturbüro** mit sympathischem Arbeitsklima. — Zuschriften bitte unter Chiffre SBZ 908, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Montageaufträge

Industriemontagen
Baumontagen (Hoch-, Tiefbau)
Bau von Spezialmaschinen
können laufend übernommen werden.
MOBA, 8004 Zürich
Dienerstrasse 30, Tel. 051 / 23 50 22

*Sind Sie
der qualifizierte
Bautechniker, Bauzeichner,
der sich in neuen,
anspruchsvollen Aufgaben
bewähren will?*

Dann rufen Sie uns bitte an und verlangen
Sie Herrn Kütt. Er wird Sie
gerne unverbindlich informieren.

mobag
generalunternehmung

Hofackerstrasse 32, 8032 Zürich,
Telefon 53 55 00

Architekturmodelle in Gips,
Holz, Plexiglas, termingerecht
und in tadelloser Ausführung

Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk
Neumarkt 10, 8001 Zürich
Telefon 34 22 16
Siewerdtstr. 99, 8050 Zürich
Telefon 46 62 11

Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Beim Wasserwirtschaftsamt des Kantons Thurgau sind folgende Stellen neu zu besetzen:

1 Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekten auf dem Gebiete des Wasserbaus.

Anforderungen:

Abschluss einer Lehre, Praxis auf dem entsprechenden Gebiet erwünscht.

1 technischer Mitarbeiter

für die Behandlung von Tankanlagen.

Anforderungen:

abgeschlossene Berufslehre in der Metallbranche mit Kenntnissen des Baufachs usw.

abgeschlossene Berufslehre in der Baubranche mit Kenntnissen im Metallbau

gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

1 chemisch-physikalisch ausgebildete(n) Mitarbeiterin oder Mitarbeiter

für analytische Arbeiten auf dem Gebiet des Gewässerschutzes und der Wasserbewirtschaftung in unser neu errichtetes Gewässerschutzlaboratorium.

Anforderungen:

abgeschlossene Laborantenlehre Richtung A, Freude an verantwortungsvollen Arbeiten im Laboratorium und zeitweise im Aussendienst.

1 Mitarbeiterin

zum Anlernen für allgemeine Laborarbeiten sowie Nachführung der Karteien im Labor.

Anforderungen:

Freude für Arbeiten im Labor, Schreibmaschinenkenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wir bieten:

weitgehend selbständige Arbeitsbereiche, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, zeitgemäße Besoldung und Sozialleistungen.

Die **Bewerbungen** sind unter Beilage der üblichen Unterlagen an das Wasserwirtschaftsamt des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld, zu richten. Auskunft erteilt Telefon 054 / 7 31 61 (Wasserwirtschaftsamt).

Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

A. et Ph. Sarrasin ingénieurs, cherchent pour collaborer à d'importantes études en Suisse et à l'étranger:

1 ingénieur civil

dipl. EPUL, EPF ou équivalent

bon staticien, ayant l'expérience du béton armé et capable de travailler d'une manière indépendante.

1 ingénieur civil

dipl. EPUL, EPF ou équivalent

s'intéressant aux projets de construction en béton armé et ayant quelques années de pratique de préférence.

1 dessinateur en béton armé qualifié

Date d'entrée à convenir. Bonnes conditions de travail. Traitement selon expérience. Périodes de travail à l'étranger, le cas échéant.

Un poste d'

apprenti dessinateur en génie civil

(béton armé ou béton armé et Travaux publics)

reste également à repourvoir pour le printemps 1971 au bureau de Lausanne.

Faire offres à A. et Ph. Sarrasin ingénieurs, 10, avenue de Collonges, 1004 Lausanne ou téléphoner au 021 / 24 38 25 / 26 / 27 pour prendre rendez-vous.

In unserer Unternehmung ist die Stelle eines

Chef des Zeichnungsbüros

zu besetzen. Für jüngere Bewerber mit Technikumsausbildung oder Absolventen eines Abendtechnikums bietet dieser Posten eine sehr vielseitige und lehrreiche Beschäftigung mit Submissionen, Arbeitsvorbereitung und technischen Ausführungsproblemen in der Grossunternehmung.

Vom Chef des Zeichnungsbüros erwarten wir, dass er einem Zeichnerteam souverän vorsteht, die Lehrlingsausbildung pflegt und einen ausgesprochenen Sinn für erspriessliche Zusammenarbeit hat.

Initiative Herren sind höflich gebeten, uns ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsanspruch zuzustellen oder direkt telefonisch eine Befprechung zu vereinbaren.



AG Heinr. Hatt-Haller

Hoch- und Tiefbauunternehmung
8001 Zürich, Bäringasse 25
Telefon 051 / 23 86 30

Selbständiger

Bauführer

übernimmt in freier Mitarbeit Pläne, Kostenvoranschläge, Devisierung usw. Kurze Termine. Anfragen an W. Lehmann, Im Glockenacker 10, 8053 Zürich.

Dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis (Stahlbeton, Spannbeton, Industrie- und Wohnungsbau, Submissions- und Ausführungsprojekte sowie die Bauleitung) sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Raum Zürich bevorzugt. Offerten bitte unter Chiffre 914, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Kantonale Verwaltung

Wir suchen

1 Hochschul-Ingenieur

für das kantonale Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur

Generelle Aufgaben: Prüfung von Projekten für Anlagen zur Abwasser- und Kehrichtbeseitigung, Überwachung bestehender Anlagen.
Kenntnisse und Anforderungen: Abgeschlossenes Studium an einer technischen Hochschule, praktische Erfahrung, wenn möglich Kenntnisse der italienischen Sprache.
Wir bieten: Gehalt gemäss Personalverordnung; 5-Tage-Woche, mindestens drei Wochen Ferien, gut ausgebaut Pensionskasse.
Dienstantritt: nach Vereinbarung.
Anmeldung: bis 15. Januar 1971 unter Beilage der Studienausweise und Arbeitszeugnisse.
Auskunftsstelle: Kantonales Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur (Tel. 081 / 21 31 01).
Anmeldestelle: Bau- und Forstdepartement Graubünden, 7001 Chur.

1 Ingenieur-Techniker HTL

oder

Techniker

für das kantonale Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur

Generelle Aufgaben: Sachbearbeitung auf dem Gebiet der Abwasserbeseitigung, Verhandlungen mit Behörden und Projektverfassern.
Kenntnisse und Anforderungen: Abgeschlossene Ausbildung an einer höheren technischen Lehranstalt oder einem Technikum, praktische Erfahrung, wenn möglich Kenntnisse der italienischen Sprache.
Wir bieten: Gehalt gemäss Personalverordnung; 5-Tage-Woche, mindestens drei Wochen Ferien, gut ausgebaut Pensionskasse.
Dienstantritt: nach Vereinbarung.
Anmeldung: bis 15. Januar 1971 unter Beilage der Studienausweise und Arbeitszeugnisse.
Auskunftsstelle: Kantonales Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur (Tel. 081 / 21 31 01).
Anmeldestelle: Bau- und Forstdepartement Graubünden, 7001 Chur.

Als gelernter, 21jähriger Hochbauzeichner

besuche ich ab 4. Januar 1971 die Kunsgewerbeschule Basel. Als Werkstudent möchte ich Donnerstag, Freitag und evtl. Samstagmorgen in einem Basler Architekturbüro arbeiten. — Offerten unter Chiffre 913, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bauzeichner

mit mehreren Jahren Praxis sucht interessante Stelle in kleinerem Team. — Offerten unter Chiffre 20-460214 an Publicitas AG, 9202 Gossau.

Schwede, Ingenieur-Techniker HTL, sucht Stelle in der Deutschschweiz auf etwa 1. Mai 1971 in

Architekturbüro

Spricht Schuldeutsch, 6 Jahre Praxis in Schweden. Offerten bitte unter Chiffre SBZ 909, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Neue IBZ-Kurzkurse KUNSTSTOFFE IM BAUWESEN

Fortschritt im Bauwesen bedeutet unter anderem auch die Verwendung von neuen Materialien. Kennen Sie die ungeahnten Möglichkeiten der Kunststoffverwendung schon? Lassen Sie sich als fortschrittlicher Baufachmann in den neuen IBZ-Kurzkursen darüber orientieren. Folgende Kurse stehen Ihnen in den nächsten Monaten zur Verfügung:

Installationen

Beginn 5. Januar 1971

Innenausbau

Beginn 2. März 1971

Alle Kurse dauern 6 Abende à 2 Stunden. Kursgeld pro Kurs Fr. 90.—. Alle Kurse werden in Zürich abgehalten. Referenten aus der Kunststoff-Industrie werden Sie eingehend über diese Spezialgebiete orientieren.

Verlangen Sie das Detailprogramm beim

Institut für Berufsbildung AG

Sekretariat
Mülligerstr. 5b
5200 Windisch



Telefon 056 / 41 46 47
Techn. Fachschulen
Zürich — Bern — Basel

Ingenieur-Techniker HTL (Statiker)

mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlbau, grossem Interesse am Eisenbeton- und Holzbau sucht neuen Arbeitsplatz im Raume Zürich. Zuschriften bitte unter Chiffre SBZ 910, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Das HOCHBAUAMT DER STADT BERN

sucht auf 1. Januar 1971 (evtl. später)

Hochbauzeichner

Anforderungen:

- abgeschlossene Berufslehre
- Praxis erwünscht

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima in jungem, zielstrebigem Team
- Fünftagewoche
- Pensionskasse
- drei Wochen Ferien

Besoldung:

- im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung

Suchen Sie eine Stelle in einem anspruchsvollen Team, dann rufen Sie uns umgehend an (Telefon 031 / 64 64 68) oder schreiben Sie an

Hochbauamt der Stadt Bern, Postfach 2731, 3001 Bern
Gerne berichten wir Ihnen Näheres über die Stelle.

Der Baudirektor der Stadt Bern
Hs. Morgenthaler

Gesucht tüchtiger

Architekt

oder

Techniker

der Projektierung, Bauleitung und Bauabrechnung eines Gewerbehauses in Spreitenbach ausführen kann.

Offerten unter Chiffre OFA 3642 Zs an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, initiativen

Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von allgemeinen Tiefbauprojekten (Kanalisation, Wasserversorgung, Strassenbau und Abwasserreinigungsanlagen).

Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge, zeitgemässen Leistungslohn sowie gleitende Arbeitszeit.

Unser Büro liegt in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs Zürich. Melden Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich beim

Ingenieurbüro A. W. Schmid und A. Fritz, 8001 Zürich
Bahnhofquai 15, Tel. 061 / 27 32 14

Gesucht

dipl. Architekt ETH

als erster Mitarbeiter für Projektierung und Ausführung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten. Selbstständige Arbeit.

Kontaktnahme erbieten unter
Telefon 051 / 36 54 11 (Geschäftszeit)

Atelier d'Architecture cherche pour importante réalisation touristique dans le Valais central

1 architecte

avec quelques années de pratique dans projet et exécution

1 surveillant de chantier

avec sérieuses références, ainsi qu'un

dessinateur

sachant travailler de manière indépendante.
Faire offres écrites avec curriculum vitae et préventions de salaire à

INTERA S. A.
11, rue de Bourg, 1003 Lausanne

Zugegeben



Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes
5200 Brugg
Telefon 056 / 41 14 11

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir für
unser Planungsbüro in Brugg

unsere Bauten stehen oft dort, wo sich Fuchs und Hase das Pfötchen geben.

Aber es ist ein herrlicher Job, für die Landwirtschaft zu planen und zu bauen. Eine begeisternde, individuelle Aufgabe für Menschen, die wissen, wie so anders, wie modern heute in der Landwirtschaft gebaut wird.

Architekten HTL Bauzeichner-Bauführer Hochbauzeichner(innen)

Bitte senden Sie uns Ihre Kurzofferte oder rufen Sie uns an.
Über alles Weitere können wir uns persönlich unterhalten.

Danke

Maschinen + Bahnbedarf AG
8600 Dübendorf
051 / 85 00 21



MBA/DÜBENDORF

3.105.HD

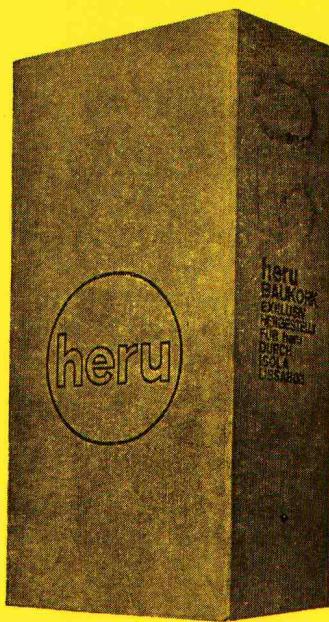
**O+K ist
immer da**

RH 6



O+K-HYDRO-BAGGER

**Lieferbereitschaft ist oft wichtiger als ein paar
Prozente Rabatt mehr.**



**Wir liefern von einem Tag auf den andern ab unseren
Lagern**

- **Basel**, Lagerhaus Lastag in Basel-Dreispitz
- **Zürich**, Lagerhaus Danzas, Buckhauserstrasse 28/30,
8048 Zürich
 - **Roggwil**, Lagerhaus Gugelmann
 - **Bern-Köniz**, Lagerhaus H.&F. Langenegger,
Autotransporte
 - **Forel s/Lausanne**, Entrepôts Auto-Transports de
Lavaux S.A.
 - **Genève**, Entrepôts Danzas S.A., 23, routes des Jeunes

Ganze Wagons ex ankommen dem Schiff franko
Empfangstation haben vorteilhaftere Konditionen.
Weitere Lager befinden sich bei unseren Wiederverkäufern in
der ganzen Schweiz, auch in Graubünden, im Tessin und
Welschland.



heru Baukork

Hermann Herzog Korkprodukte Schneckenmannstrasse 25 8044 Zürich Tel. 051/475434